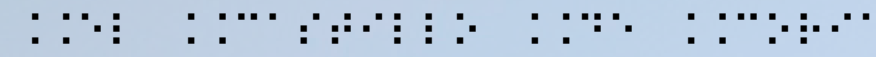


# EL CASTILLO DE CORIA

## THE CASTLE OF CORIA



### ESPAÑOL

El castillo de Coria es de origen árabe y más tarde pasó a ser Templario. Fue demolido en parte para completar su nuevo aspecto en el siglo XV. La arquitectura principal de la torre fue mandada construir por el Duque de Alba una vez se convirtió en Señor de Coria y debido a la cercanía de los ejércitos portugueses en la Guerra civil entre la reina Isabel y la Beltraneja hacia 1470. Es obra del arquitecto Juan Carrera. El castillo está construido con sillería. La torre del homenaje tiene forma de pentágono irregular, y contaba con cinco pisos y una gran patio. Dicha estructura lo hacía invencible. Está situado cerca de la muralla, la cual posee un antemuro. Uno de sus ángulos rectos está achaflanado para dar cabida a la escalera interior. Se eliminó parte de la muralla romana, se reutilizaron los materiales para la nueva construcción y se unió a la fortaleza una torre portona que daba cabida a un puente levadizo que permitía salvar el foso, dicha torre daba acceso al patio de armas.

### ENGLISH

The castle of Coria has an Arabian origin and later it became Templar. It was demolished to get its new appearance in the XV century. The tower architecture was ordered to be built by the Duke of Alba when he became Lord of Coria due to the proximities of the Portuguese armies which were fighting in the Civil War between the Queen Elizabeth and the Beltraneja who was a Castilian infanta, proclaimed queen of Castile and Leon and consort queen of Portugal. That war was around 1470. The architect of the building was Juan Carrera. The castle was built with squared masonry. The keep has the form of an irregular pentagon and it had five floors and a big courtyard. That structure made the castle unconquerable. It is located near the curtain wall. One of its right angles is chamfered because of the interior stair. Some parts of the Roman curtain wall were destroyed and some of its materials were reused to build a gate tower which allowed them to build a drawbridge. That gate tower was connected to the bailey.

### BRAILLE

El castillo de Coria es de origen árabe y más tarde pasó a ser Templario. Fue demolido en parte para completar su nuevo aspecto en el siglo XV. La arquitectura principal de la torre fue mandada construir por el Duque de Alba una vez se convirtió en Señor de Coria y debido a la cercanía de los ejércitos portugueses en la Guerra civil entre la reina Isabel y la Beltraneja hacia 1470. Es obra del arquitecto Juan Carrera. El castillo está construido con sillería. La torre del homenaje tiene forma de pentágono irregular, y contaba con cinco pisos y una gran patio. Dicha estructura lo hacía invencible. Está situado cerca de la muralla, la cual posee un antemuro. Uno de sus ángulos rectos está achaflanado para dar cabida a la escalera interior. Se eliminó parte de la muralla romana, se reutilizaron los materiales para la nueva construcción y se unió a la fortaleza una torre portona que daba cabida a un puente levadizo que permitía salvar el foso, dicha torre daba acceso al patio de armas.



ESPAÑOL



ENGLISH

